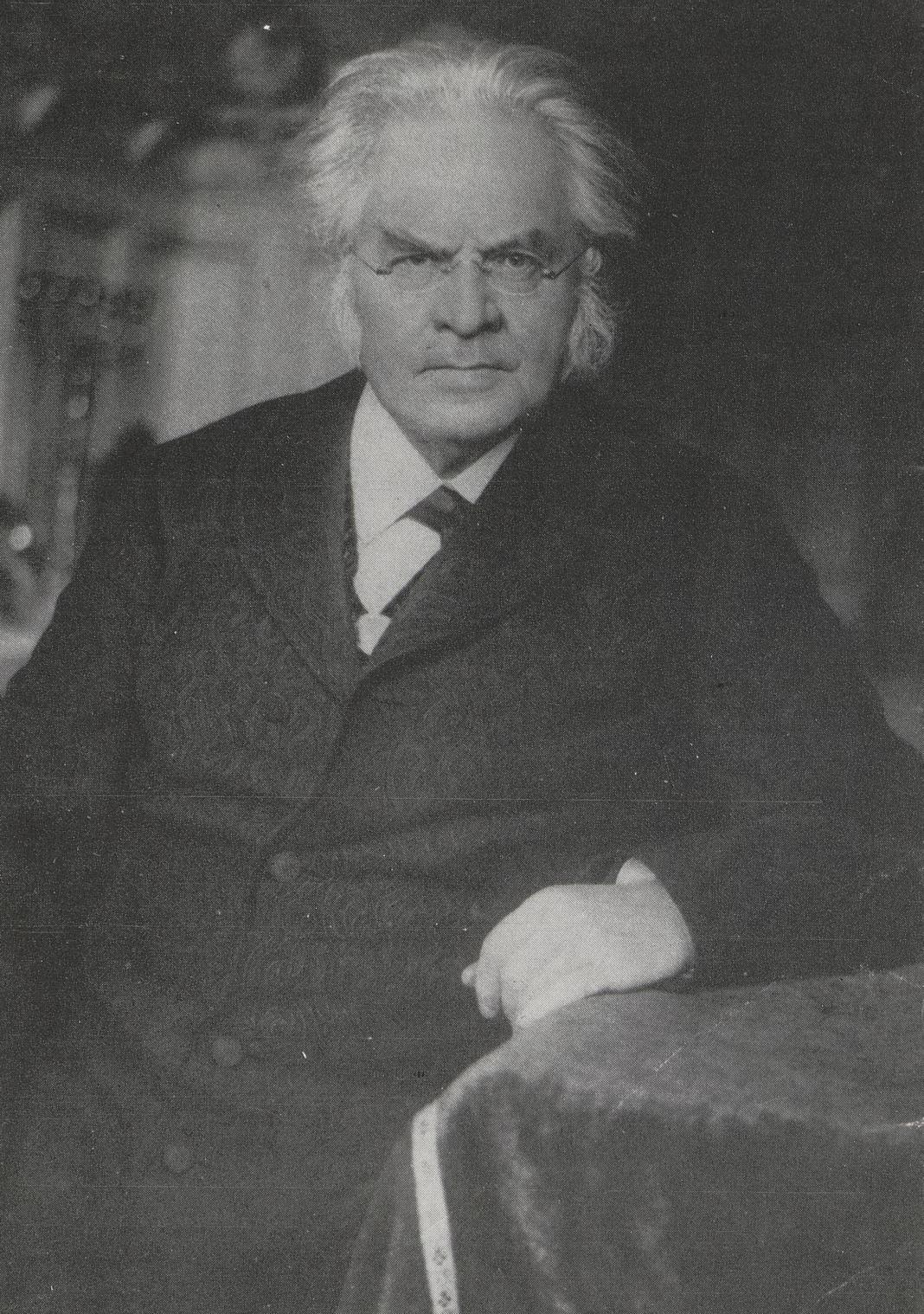


«Når den ny vin blomstrer...»



OSLO
NYE



Den unge nye vin

Av Mentz Schulerud

Bjørnsons lange og mangfoldige livsverk ruver fremdeles — vi kan ikke tenke oss Norge 1850—1910 uten ham. Eller har hans historiske innsats bleknet noe i tidens løp? Vilhelm Krag spådde noen år etter Bjørnsons død at «Fremtidens Nordmænd vil ikke kunde forstaa det Eventyr, Bjørnstjerne Bjørnson var i sin Samtids Norge.» — Jubiléer kan bl.a. ha den gagnlige virkning at vi blir mer klare over et slikt eventyr. Om den bjørnonske diktning gjelder stadig Knut Hamsuns ord fra 1902:

*Værdier har skiftende Værd.
Hvad du skrev, lyder Loven:
mangt slukner, men meget vil
brænde af Aanden fra oven —*

Slik er det med hans romaner og noveller, hans skuespill og dikt, hans artikler, taler og brev i tusentall. Mangt er preget av samtidsproblemer og Bjørnsons utrettelige forkynnertrang: «Tidt sled du med Flid for at lægge det øde med god Teori, men se om du lyktes deri: Langs Mose og Mark duver Digterens Lothos paa hele din Sti!»

Dette gjelder fullt ut for både prosaverkene og dikt og sanger, men hva med skuespillene? De er

jo gang på gang blitt fradømtlivets rett, som foreldet og forløyet, og det har unektelig vært perioder da de ble lite spilt.

En fremstående dansk teaterkritiker, Jens Kistrup, skrev nylig at «nu spilles Bjørnson sjeldent eller aldrig her i landet... hans historisk-romantiske dramatikk og hans naturalistiske problemdramatikk var hver på sin måde knyttet til øjeblikket.» Noe lignende ble sagt av professor Rubow i 1920-årene. Men det har vist seg før, og kan vise seg igjen, at man lett undervurderer teatermannen Bjørnson, og ekte teatermann var han fra ungdommen av, kritiker, instruktør og scenedikter. Hans skuespill er, mange av dem, i slekt med Fugl Fønix; de venter bare på den iscenesetter og de skuespillere som kan fornye dem. Og her kan igjen et jubileum være en forløsende anledning. Mange bjørnonske dramaer har fått en ny mulighet i år, fra «Halte-Hulda» og «Maria Stuart» til «Paul Lange og Tora Parsberg», mens «Sigurd Slembe», «Kongen» og «Over Ævne» I og II stadig venter på sin fornyelse.

Oftest spilles — fremdeles — de to alvorlig-muntre lystspill

«Geografi og kjærlighet» og «Når den ny vin blomstrer - », og de spilles begge på nytt nå i jubileumssesongen.

Endog den dystre profet Kistrup må medgi at disse to lystspill kanskje vil få sin sjanse på nytt — endog i Danmark. De vil i allfall sikkert få det i Norge, takket være sin sceniske vitalitet, med «Humør som Champagne», som Bjørnson sa om Erik Bøgh. Som teaterleder og instruktør hadde Bjørnson selv stor sans for lette lystspill og operetter, som Offenbachs, og innimellom alle de tyngre og alvorligere livsoppgaver han tok på seg — «din Bredde var skabt til at bære!» — frydet han seg innimellom med å slå gjekken løs. Mange ganger ble det bare innskytelser, muntre idéer han aldri fikk tid til å fullføre; hans skapende hjerne kunne yre av utrolig mange forskjellige planer på én gang. Som da han arbeidet på et lystspill hjemme på Aulestad 1892 — og skriver til Karoline i Kristiania:

«Når jeg nu har ændt akten, sender jeg den til Bjørn. Ja, nu blir den morosam hele veien. Men kanske han kan få endnu mere moro ut av det... der er nemligt scenemagt i det; det morer fra replik til replik. — Så fat på Richter («Paul Lange»)! Det skal gå slag i slag. Det ligger jo også annet stykke av «Over ævne»

halvfærdig i min pult. Og så alt det andre jeg har å gjøre! En delig liten fortælling til, et morsomt lystspill med sang i, et annet énaktstykke, et stort et til og en fortælling, ja, det er hvad nu brygges. Mine spaserturer er frugtbare, mine lange enetimer her gjennem alle rum *guddommelige!*»

Bjørnson var ingen skrivebordsdikter — han var *peripatetiker*; idéer og slagord, formuleringer og metaforer kom til ham mens han vandret frem og tilbake gjennom rommene, på altanen. Og nå var han igjen i skrivelumør; etter harde økter med politikk og samfunnsdebatt kom dikterenevnen alltid befride tilbake, og da var han ikke knuslete. Han skrev til Karoline: «Husk å kjøpe nytt hestedække, du! I det hele: vi skal være flotte. Faen spare, siden jeg er kommet i skrivelumør igjen! Og du kan si hvad du vil, *det* står jeg i stor skyld til Erika for, så du skal være snild!»

Der var han ved det ømme punkt, ett av dem. For Karoline og Bjørnsens ekteskap knaket på den tid voldsomt i sammenføyningen, så voldsomt som det ikke hadde gjort siden deres tidlige ungdom, da Bjørnson hadde en lidenskapelig, men kortvarig kjærlighets historie i København. Nå, i 1892, var han 60 og hun 57, og krisen skyldtes ett av bar-

**Knut M. Hansson og Bente Børsum
som ekteparet Arvik.**



na: Karoline reagerte som kvinne og mor heftig mot at sønnen Bjørn ville skille seg for å gifte seg på nytt med sangerinnen Gina Oselio, mens Bjørnstjerne støttet Bjørn. Og Karoline reagerte med sterk sjalusi mot at Bjørnson dro på turné med pianistinnen Erika Lie Nissen, og at han var like begeistret for hennes spill som for henne selv, selv om han bedyret at noe mer var det ikke mellom dem, og ingenting tyder på at han har urett. Han var mektig oppbragt: «Jæg vil ikke længer ha overfall og skam av min egen familie, fordi jeg finner mig så væl i Eriks selskap som i ingen annens. Hun gir min sjæl den *muntre* livsluft, som er dens høyeste velvære. Noget annet, noget ondt, æn sige noget stygt, har hun ikke gjort og ikke jæg. Jæg reiser fra dere allesammen, hvis I ikke kan gi mig fred og agtelse og gi hænne det samme...»

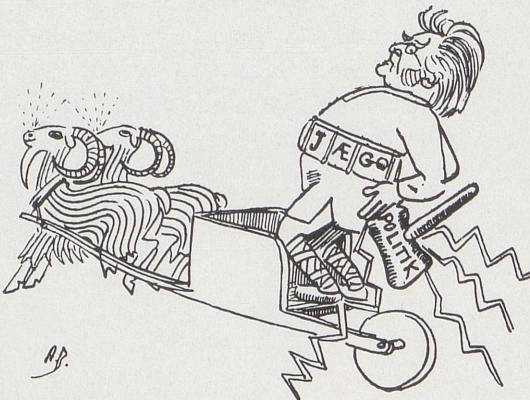
Krisen gikk over, og ektefellene ble gjenforent etter temmelig lang adskillelse, men det hadde vært ramme alvor og innbød ikke til noe lystspill — før mange år senere. Da vendte den «*muntre* livsluft» tilbake, sammen med den gjenfødte dikterenevne. Efter noen år med kamp for forfulgte minoriteter og nasjoner (finnene, sørjydene, slovakene) og enkeltmennesker (Dreyfus, Linda Murri), for fredssaken og for

riksmålet, men med lite diktning, opplever Bjørnson i sitt siste leveår, 77 år gammel, en ny dikterisk vår med ungdommelig friskhet. Det skjer i lystspillet «Når den ny vin blomstrer —» og i kantaten til Selskapet for Norges Vel («Så kom regnet» —).

Attpå til er lystspillet rikt på munter selvironi — noe Bjørnson ofte og med urette blir beskyldt for å mangle. Mest selvironi viser han nok i «Geografi og kjærighet», som stundom slår over i farse. Bjørnson har i sin diktning hyldet slekten, familien, ekteskapet, («Se deri er jeg av sneglearten, at huset bærer jeg med på farten»); men han lar professor Thygesen si (i førsteutgaven): «En gift digter har engang sagt at han bar hjemmet med sig på ryggen, liksom sneglen.»

Han trodde derved åprise ægteskabet, den tosken! —

«Så, når jeg møter mine kolleger på gaten — de gifte, forstår sig!



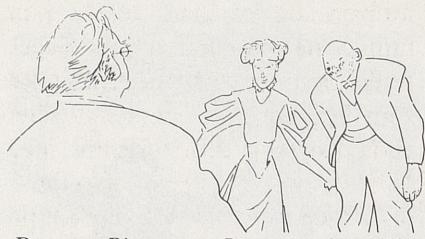
— så hilser jeg bestandig to ganger. Én gang synlig og agtelsesfuldt på mannen, én gang usynlig og medlidende på hans pukkel! — Selvironen i det lystspillet gjelder ellersmannens, professorens, arbeidsegoisme; han lar geografien (les: diktningen, artiklene) breie seg slik i huset at det blir ikke plass til kone, familie og kjærlighet. — I «Når den ny vin blomstrer —» er emnet beslektet, men med omvendt fortegn: her er det fruen som går slik opp i gårdenes drift og barnas forhold at hun får liten tid og omhu til overs til ektefellen, og han på sin side er ikke blind for all den rundhet, sunnhet og livsmunterhet de unge piker er i besiddelse av, og det er på nære nippet at han forsvinner med en av dem.

Nå er dette selvsagt først og siste diktning i dette Bjørnsons «hvite stykke» om ungdom og alderdom; Arvik og frue *er* ikke Bjørnson og Karoline, og Arviks gård *er* ikke Aulestad — den ligger ikke i Gausdal, men ved kysten. Men ellers minner den påfallende, på andre måter, og der er minnelser om krisene i det bjørnonske ekteskap og i barnas liv. Vi merker oss hvordan Bjørnson ugenert skriver om Marna som forlater sin mann og kommer hjem til foreldrene på samme tid som hans yngste dat-



Gunnar Heiberg slår døren opp til Aulestad og vil lufte ut stuekosen der.

ter Dagny lot seg separere fra Albert Langen. I det hele tatt: Bjørnson-barnas opplevelser hadde lenge ligget og ventet på dikterisk behandling. Alt i 1896 skrev Bjørnson: «Det er min bestemte agt i en komedie å behandle foreldrenes lidelser ved børnenes forlovelser, forælskelser, giftermål, hvor der væltes bjærge av vrøvl og ubehag og ængstelser av på dem, som var der ildebrand i huset...» Bjørnsons hadde jo både opplevd dobbeltbryllup på Aulesstad, der Albert Langen giftet seg med Dagny, og hans søster Elsbeth med Einar Bjørnson, og datteren Bergliots bryllup med Sigurd Ibsen, der Ibsen holdt seg borte under ikke helt overbevisende påskudd. — Men alt slikt er



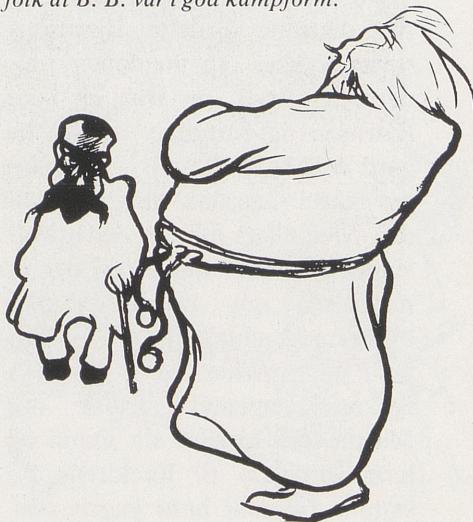
Dagny Bjørnson – Langen forestiller Olaf Gulbransson for Bjørnson på Aulestad. «Er han ikke lik sine egne tegninger, far?». — «Ja, bare så altfor meget».

bare minnelser i lystspillet og ses i smilets perspektiv. Bjørnson betrakter like smilende sin egen nidkjære kamp i de stormfulle 80-år, kampen for ekteskap og familie, og samme moral for mann og kvinne («En hanske» og «Engifte og mangegifte») — kampen mot bohemens «fri kjærlighet». Den kampen hadde ført til mye bitterhet (ett av bohemens bud lød slik: Du skal hate og foragle bønder såsom Bj. Bjørnson). Selv dette betrakter dikteren nå med smilende selviroini — han bekjenner seg her til Eros, helt avvæpnet, til de unges vårifornemmelser og de eldres Indian Summer. Sengen, fruktbarhetens symbol, blir til slutt båret i Bacchus-tog! Og han Bjørnson, som har kjempet så glødende mot teologene Paulus og Heuch, han kan nå endog spøke med så alvorlige ting. En atmosfære av mild og munter livserfaring hviler over dette lystspillet, som egentlig

er et nytt vers i Bjørnsens høysang til livet, til ungdom og vår: «Ære det evige forår i livet.»

Bjørnson hadde bystene av sitt livs to motpoler i arbeidsrommet på Aulestad, på den ene side den kristne Grundtvig, som var en sterk inspirasjon i hans ungdom — på den annen side den «hedeneske» Goethe, som fengslet ham mer og mer på eldre dager. Og tittelen på hans siste skuespill, lystspillet om den nye vin, er hentet fra Goethes vers: «Wenn die Reben wieder blühen, rühret sich der Wein im Fasse,» (Når de nye vinstokker blomstrer, da gjærer det i fatene med fjorårets vin). Det er en meget bjørnonsk, meget livsbejaende sluttsats for et

Bjørnson har vært syk, men redaktøren Thv. Bernhoft besøkte rekonsidenten og kunne forsikre det norske folk at B. B. var i god kampform.

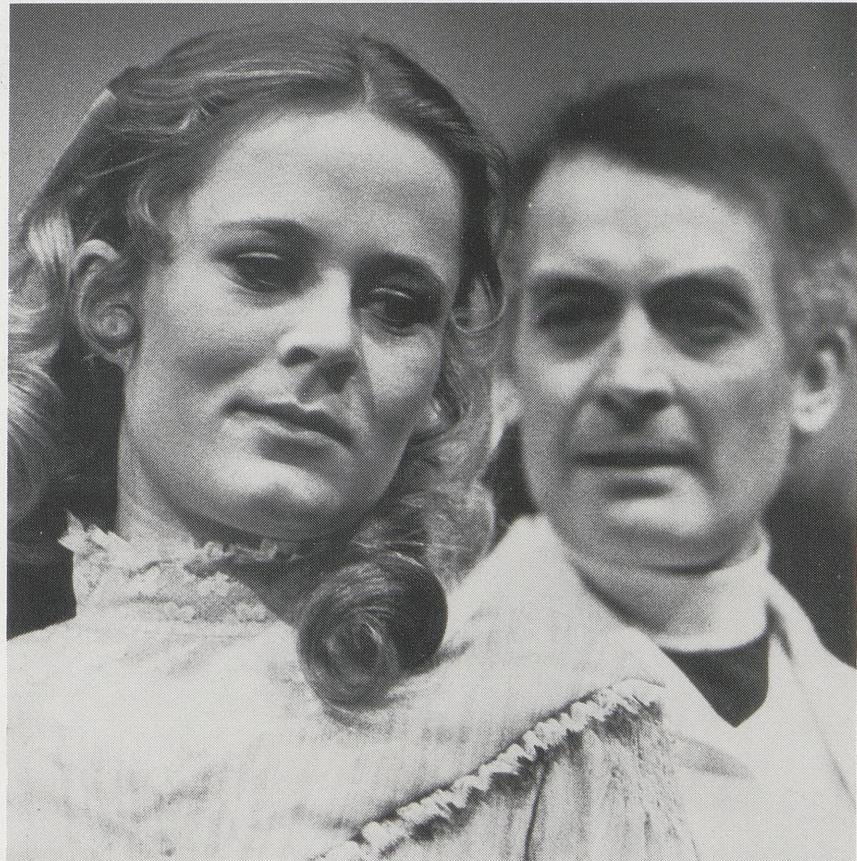


forfatterskap som hadde villet tje-
ne livet og besyngte livet; vi kan
ane i den titel en protest mot de
unge nyromantikere av livstrette
menn ved århundreskiftet, håpløse slekter, livsledens tolkere —
Bjørnson kalte dem forarget
for «gopler», maneter.

Og han, som i vinteren i en
poesifiendtlig tid hadde sunget

førårets og sangens tekst, han
kunne nå på sine gamle dager
fryde seg over en lyrisk renessanse
som begynte med Hamsuns «Det
vilde Kor» og som fortsatte med
Wildenvey, Olaf Bull, Øverland
osv. Men især er nok titelen på
Bjørnsons epilog et karakteristisk
t og motsigende svar på Ibsens
epilog: «Når vi døde vågner».

Kjersti Holmen og Arne Aas.



Bente Børsum som fru Arvik
med Minken Fosheim i fanget.
Bak Kjersti Holmen og
Bentine Holm.

«Når den ny vin blomstrer...»

Lystspill av Bjørnstjerne Bjørnson

Regi: KIRSTEN SØRLIE

Scenografi: HARALD MARTIN

Kostymer: GRETHE WANG

Musikk: MAGNE AMDAHL

Sangtekstene valgt og tilrettelagt i samarbeid med
MENTZ SCHULERUD

Regiassistent: IDA SIMONSEN

I ROLLENE:

Arvik	KNUT M. HANSSON
Fru Arvik	BENTE BØRSUM
Helene	KJERSTI HOLMEN
Alberta	MINKEN FOSHEIM
Marna	BENTINE HOLM
Pastor Hall	ARNE AAS
Alvilde	KIRSTI SPARBOE
Karl Toning	SVEN NORDIN
Gunda	ANNIKA WITH
Josefa	EVA DONS
Anna	LELLA NILSEN
Marie	VIBEKE FALK
Inspisent	MARIT GRINDVOLD/JOHN ELLEFSEN
Suffli	DIDI STIG



Kirsti Sparboe og Knut M. Hansson.



Arne Aas omgitt av Eva Dons,
Lella Nilsen, Kjersti Holmen,
Annika With og Minken Fosheim.

Minken Fosheim og Sven Nordin.



Kjersti Holmen,
Bente Børsum og
Minken Fosheim.



Mama var min mor

**Et lite intervju med
Bjørnstjerne Bjørnsons
barnebarn, arkitekt Bjørn-
stjerne Albert Bjørnson-
Langen, forfatteren av boken
«Tur-retur Aulestad».**

Programredaksjonen har funnet veien hjem til forfatteren av boken «Tur-retur Aulestad» på Høybråten i Oslo, et hjem som først og fremst bærer preg avmannens egentlige yrke, arkitekt. For her er det smakfullt og meget praktisk i alle detaljer, dernest at morfar og mormor må ha vært nære og kjære i barndommen. Blikket løftes umiddelbart mot portrettene av Karoline og Bjørnstjerne malt av Lembach, på den ene veggen i stuen, datidens mottemaler i München.

Vi minnes at tysk var Karolines opprinnelige morsmål i Bergen og spør hvordan språksituasjonen var i familien, siden moren, Dagny, dels var bosatt i Berlin, dels i Paris, foruten å være hyppig gjest på Aulestad.

— På Aulestad var det ikke tale om å snakke annet enn norsk. Men hjemme, der ble fransk praktisert til daglig. Tysk ble brukt ved de anledninger det

skulle skjennes på oss to guttene, derfor vil man forstå at tysk var meget ofte brukt. Derimot, skulle mor ved mer sjeldne anledninger uttrykke seg kjærlig overfor oss, kom norsk til anvendelse. For norsk har så mange vendinger og setninger som egner seg til å uttrykke ømhet og hengivenhet, sier Langen.

Det vil være kjent at i allfall én av rollene i «Når den ny vin blomstrar» har levende modell, nemlig Marna, — intervjuobjekts mor.

— Min mor hadde en lidenskapelig interesse for klær, skjønt hun aldri, aldri ville innrømme det. Hun kjøpte dyre saker, knipplinger og andre ting, fordi, som hun sa, de stakkarne som laget dem tjente så lite at dem måtte man hjelpe. Da det gikk opp for henne at hennes far hadde brukt sin datter som modell, likte hun det dårlig. Da onkel Bjørn utstyrte den første Marna på Nationaltheatret i 1909 med rødt hår, tilgav hun ham ikke før flere år senere. Vi guttene fikk da heller ikke se den oppførelsen, men senere har jeg sett dette skuespillet utallige ganger både i Norge og Tyskland. Man kan forstå min

mors holdning til onkel Bjørn og også til forfatteren selv, for når jeg sitter i en teatersalong ved en oppførelse så hører jeg virkelig min mors replikker i Marnas munn: «En kvinne vil ikke vise sin sorg, hun dekker den med en elegant drakt---.»

«Wenn die Reben wieder blühen, rühret sich der Wein im Fasse» var Goethes uttrykk for gamle menns erotikk og Bjørnstjerne Bjørnson fant det så treffende at han brukte det som tittel på sitt siste dramatiske arbeide.

— Jeg husker meget godt den tiden da manuskriptet ble til i leiligheten på Avenue Agres i Paris. Aulestad. Vi hadde fått streng beskjed om at dagligstuen skulle være morfars, alene, et visst antall timer om formiddagen. Når man så kom løpende fra salongen til entreen, var det å besinne seg, liste seg på tå og samtidig høre at han humret der inne, så visste vi at skrivearbeidet gikk godt.

Professor Christen Collin fikk lese manuskriptet og var rystet inn i sitt innerste. Denne boken må De ikke sende ut, ba han. Man han skiftet mening etter oppførelsen på Nationaltheatret. Kritikkene var jo glimrende og suksessen stor. Vi hadde fått et begrep i norsk som ble allemannseie: Når den ny vin blomstrer.

Vi spør om han forbinder Aulestad med familien Arviks gård i skuespillet.

— Nei, ikke direkte. Jeg tenker alltid på en stor gård nær en liten by i Vestfold med regelmessig dampskipsanløp. Indirekte er dette Aulestad, med de hete foreskelser, slik jeg opplevde dem da jeg var ung der oppe. Ung? Og der oppe? Jeg er fremdeles foresket jeg! sier han, 84-åringen muntert og ser megetsigende over på sin kone, Mathilde.

Bjørnson og den unge Bjørnstjerne Albert Bjørnson-Langen



Bjørnsons tale til sin hustru

Ved gullbryllupet på Aulestad 11. september 1908.

(Etter referat i «Gudbrandsdølen».)

Jeg har et Ord at si idag. I de senere Aar har jeg pleiet at si til dig, Karoline: Vi er kommet ind i den Dal, hvor det ringes med Klokker til begge Sider, for dem som fulgte os paa Veien og som faldt fra. Der er ringt for Peter, for Lindseth og for Jonas Lie. For hver Gang kjendte vi det ensommere om os, og vi sluttede os nærmere sammen om Barn og Barnebarn. Men det fyldte ikke ud i Ensomheden.

Vi stod ved Begyndelsen. Idag husker jeg paa Søgne, paa Far og Mor. Ingen av dem, som var hos oss dengang, lever. Vi er alene. Den Dag graat du. Du saa ned og saa de Taarer, som faldt fra Fars Øine på Gulvet der han stod. Min Familie kjendte mig som uregjerlig, og som satte i Bevægelse alt omkring mig. Det voldte baade Bekymring og Glæde. Saa rejste jeg med godt Mod sammen med dig til Bergen. Til Kamp reiste vi. Jeg havde vært i Kamp før ogsaa, dengang jeg vilde ha Slut paa de danske Skuespil her i Landet. Man for-

stod ikke dengang, hvad Skuespil var. Jeg brød med den Kunst, som ikke var national. Og Norges Storting fatter ikke Kunstens Betydning den Dag idag. De bevilger det nødvendige. Det kunde la sig høre saalænge Livet kun var en Kamp for Tilværelsen, men ikke naar vi er naaet saa langt som vi. Da er Kunsten noget af det første, nemlig Form for Skjønhed i Livet.

Frisk fra denne Kamp kom jeg til Bergen. Der begyndte vi den politiske Strid. Jeg siger vi, for vi var to om det. Vi vidste ikke dengang, hvor langt det skulde række, eller hvilken Indflydelse det vilde faa.

I dig, Karoline, har jeg havt en god Ankerplads. Du har været en modig Sjæl. Du forstod alt og hvad jeg vilde. Uden den Ankerplads vilde det ikke gaaet. Fra vi to begyndte har jeg havt det beste i dig. Æren lægger jeg til dig.

For nogle Dage siden stod en taktlös Mand paa et Folkemøde og udtalte, at noget saa dybt som Vinjes «Arme Mor» havde Bjørn-

son ikke skrevet. Den Sang jeg skrev til min Hustru: «Jeg kjører frem gjennem Straalefryd» er ikke patetisk og ikke sentimental. Men jeg skrev den til dit og mit Hjems Forherligelse. Og jeg ved ikke noget Digt, som gribet inderligere ind i Hjemmets Glæde end det. Det faar være dybt nok.

En stor Mand har engang sagt, at dette at digte, er at holde Dommedag over sig selv. Saadan kan det forekomme en enkelt Stemning; men det er ikke det almindelige. En Digter er ikke Dommer. En Digter dømmer ikke. En Digter ser med Forstaaelse paa alle Forhold. Han har selv Anlæg og Muligheder i sig til godt og ondt. Hos enkelte Mennesker slaar det onde ud og hos andre ikke. En Digter rummer meget af ondt og godt. Indenfor alle Mulighederne sker Opdragelsen.

Da du, Karoline, kom til mig, slog du dine Arme og din Brudekjole om mig. Den Konfirmationsnaal, som jeg havde faaet af Mor, den gav jeg dig. Det skulde være et Tegn paa, at du skulde fortsætte Mors Indflydelse hos mig. Fra mange Vildfarelser og Udfugter er jeg kommet tilbage til dig. Mors Opdragergjerning fortsatte du. Det bedste i mig har du været med paa. Jeg tror, at jeg dør før dig, og at du kommer til at lægge Lagenet om mig. Da

gjør du en Gjerning, som symboliserer Samfundet. Der er meget i en Mands Bryst som trænger et Dække over sig. Men meget er det, som inddæmmes ved at ha en Hustru, som den jeg har havet. Jeg takker dig for alt indtil i dag, for Forstaaelse og Hengivenhed og for din Trofasthed mod os.





Menz Schulrud kåserer
om Bjørnson for
ensemblet og de
øvrige ansatte.

OSLO NYE TEATERS PERSONALE

Administrasjon:

Barthold Halle
teatersjef
Arne Christiansen
intendant
Inger Lise Bruu Hegér
forretningsfører
Reidun Asbjørnsen
lønningskasserer
Svanhild Kjærvik
bokholder
Marit Larsen
sekretær
Dag Simonsen
salgsjef
Marit Nordli
salgssekretær
Anne Winger
salgssekretær
Odd Andersen
arkivar
Skuespillere:
Bente Børsum
Per Christensen
Kjersti Døvigen
Per Christian Ellefsen
Unni Evjen
Kari-Ann Grønsund
Knut M. Hansson
Oddbjørn Hesjlevoll
Willie Hoel
Bentine Holm
Sverre Holm
Kjersti Holmen
Trond Lie
Per Lillo-Stenberg
Eli-Anne Linnestad
Sven Nordin
Arve Opsahl
Helge Reiss
Sidsel Ryen
Finn Schau
Aud Schøemann
Sissel Sellæg
Marit Syversen
Ulf Wengård
Gard Øyen
Arne Aas
Egil Åsman
Musikere
Magne Amdahl
Finn Eriksen
Svein Erik Gaardvik
Karl Johan Helgesen
Roy Hellvin
Bjørn Jacobsen
Jan Henry Thoresen
Kunstnerisk konsulent
Kirsten Sørlie
Anne-Karen Hytten
instruktør

Teknisk personale

Per Horn
teknisk sjef
Harald Martin
produksjonsjef
Jack Juniszewski
produksjonssekretær
Inspisinter
Jan Einar Schwartzlund
1. inspiser
Roger Fossum
Marit Grindvold
Bjarne Stensrud
Lyd
Erling Jørgensen
Sufflører
Birgitta Bjørnstad
Didi Stig
Kari-Laila Thorsen
Rekvizitorer
Marianne Løkholm Lewin
leder
Ivar Grønhella
Ingrid Aas
Laila Hauge
atributtmaker
Påkledere
Liv Christensen
leder
Inger Marie Christensen
Marianne Forsberg
Parykkmakeri/sminke
Sverre Norwalls
leder
Helge Bjørnå
Marie Therese Capello
Birgit Haugå
Malersal
Knud Stern Møller
leder
Bjørn Thomassen
Widar Wala
Snekkerverksted
Helge Paltiel
snekkermester
Frank Henie
Birger Thurn-Paulsen
Espen Østvigård
Systue
Grethe Wang
kostymesjef
Lise Fjeld Sannes
leder
Trude Bergh
Eva Danielsen
Elbjørg Elgvang
Solveig Høst
Lise Marie Lyng
Lysavdeling
Reidar Odd Horge
overlysmester

Tore Heldal

lysmester
Valter Nilsen
lysmester
John-Henning Brekkli
Harald Haugen
Sverre Odd Horge
Espen Kreim
Sceneavdeling
Finn Lewin
overscenemester
Bjørn Bergseth
scenemester
Emil Børge Hansen
scenemester
Kjell Bjørgeengen
Jørgen Damskau
Trond Engebretsen
Juan Carlos Espinoza
Bogdan Kolakowski
Willy Kreim
Edwin Lyberg
Øivind Svarstad
Billettluke
Kirsti Krydsby
leder
Stein Fredriksen
Astrid Hoel
Agnes Korsen
Ellen Stenrud
Garderobe
Ellen Horne
leder
Ebba Eikestad
Gerd Nygaard
Therese Olsen
Agnes Ruud
Resepsjon
Harriet Havdahl
Kari Midtsjø
Kantine
Tone Arde
leder
Unni Larsen
Nina Møller
Rengjøring
Hjørdis Bakken
leder
Darina Adamikova
Helene Czuryllo
Reidun Jahrn
Ingrid Sagen
Marie Selnaes
Vaktmester
Jack Christiansen
Centralteateret:
Morten Arde
scene
Mari Alvim
lysmester

Ingrid Berg

rengjøring
Deva Bozic
rengjøring
Magnhild Christensen
rengjøring
Svein André Eriksen
scene
Pearly Grindvold
rekvisitør
John Erik Jensen
scenemester
Ruth Olsen
bill.kass.
Mona Paley
garderobe
David Siebert
lysmester
Bjørq Stensrud
bill.kass.
Robert Steven
scene
Jostein Sund
scenemester
Trond Sætre
lys
Agnes Tingstad
påkleder
Paul Johnny
Valderhaug
scene
Ellinor Aas
garderobe
Dukketeatret
Kjersti Germeten
dukkespiller
Anne Lise Ruud
dukkespiller
Ragnhild Wang
dukkespiller
Knut Wiulsrød
dukkespiller
Kari Sundby
instruktør
Lars Rambøl
teknisk ansvarlig
Reidun Melbye
rengjøring
Chat Noir
Lasse Arde
scenemester
Nils Magne Kjus
lysmester
Per Pedersen
lysmester
Arne Pettersen
scenemester



Nationalcheatret

Onsdag 29de September 1909 Kl. 7½-10

opføres:

For første Gang

Naar den ny Vin blomstrer

Lystspil i 3 Hændlinger af **Bjørnsterne Bjørnson**
Sængetelesien ved **Bjørn Bjørnson**.

PERSONERNE:

Arvik	Stub Wiberg
Fru Arvik	Ragna Wettergreen
Marna	Aagot Dideriksen
Alberta } Deres Datter	Mette Bull
Helene	Aagot Nissen
Provstens Hall	Egil Eide
Alvilde, hans Datter	Gyda Christensen
Karl Tønning	Gunnar Tolnes
Gunda	Ingeborg Vibe
Josefa	Olaug Bull
Anna	Johanna Brun
Marie, Tjenestepige	Castora Ohlsen
En Tjener	Johannes Juel

10 Minutters Ophold i begge Mellemakter

Dekorationen af **Jens Wang**

Orkestret:

Thomas: Ouverture til »Raymond«.

Brahms: Ungarsk Dans.

Grieg: Brudefølget drager forbi.

Billetpriser.

Forestillinger til sædvanlige Priser.

Overpris.	Sædvanlig pris.
20.- Fremmedloge (6 Pladser)	Kr. 25.-
5.- Orkesterplads	> 4.-
3.50 Parket A	> 3.-
3.00 Parket B	2.50
1.75 Parterre	1.50
3.50 1ste Logerad: 1ste, 2den og 3die Bænk	3.-
3.- Øvrige Bænke	2.50
2.50 2den Logerad: Frontlogens 1. og 2. Bænk	2.-
1.75 Øvrige Bænke	1.50
1.25 Amfitheater: 1ste og 2den Bænk	1.-
1.- Øvrige Bænke75
-.50 Staende	>-.50

(Enkelte Billetter til Fremmedlogen á Kr. 5.00 sælges

Forestillinger til forhøjede Priser.

Overpris.	Forhøjet pris.
Kr. 40.- Fremmedloge (6 Pladse)	Kr. 36.-
> 6.- Orkesterplads	> 5.-
> 5.- Parket A	> 4.-
> 4.- Parket B	> 3.-
> 2.50 Parterre	> 2.-
> 5.- 1ste Logerad: 1ste, 2den og 3die Bænk	> 4.-
> 4.- Øvrige Bænke	> 3.-
> 3.- 2den Logerad: Frontlogens 1. og 2. Bænk	2.50
> 2.50 Øvrige Bænke	> 2.-
> 2.- (Amfitheater: 1ste og 2den Bænk	> 1.50
> 1.- Øvrige Bænke	> 1.-
> 1.- Staende	> 1.-

(Enkelte Billetter til Fremmedlogen á Kr. 6.00 sælges efter Kl. 8).